

広報 南島原

MINAMISHIMABARA CITY PUBLIC RELATIONS



11 NOV.
月号
平成25年11月1日発行
No.091

伝統の舞を華麗に披露



長崎の教会群とキリスト教 関連遺産を世界遺産へ



今年度の国内候補は「日本の産業革命遺産」に決定
9月17日、菅官房長官は記者会見で、国際連合教育科学文化機関（ユネスコ）に推薦する世界文化遺産の候補を「明治日本の産業革命遺産 九州・山口と関連地域」に決定したと発表しました。
その結果、本市の史跡日野江城跡と原城跡が構成資産となつている「長崎の教会群とキリスト教関連遺産」の推薦は来年度以降に見送られることになりました。

緊急集会を開催
市では、発表を受けて、同日、緊急集会を開催しました。緊急集会には、急な呼びかけにもかかわらず南島原市世界遺産市民協働会議のメンバーを中心に60人以上が参加しました。集会では事務局がこれまでの経過を説明し、その後、藤原市長が声明を読み上げました。
今後はこれまでの取り組みをさらに強化し、平成26年度の国内候補獲得を目指していきます。

南島原市の世界文化遺産 登録推進に向けた市長声明

先の報道ならびに本日の官房長官の発表で皆さまご存じのとおり、「長崎の教会群とキリスト教関連遺産」につきましては、平成27年に世界遺産登録を目指して準備を進めておりましたが、政府は「明治日本の産業革命遺産」を本年度のユネスコ世界遺産委員会へ推薦し、「長崎の教会群とキリスト教関連遺産」については、来年度以降に見送られることになりました。本当に残念な結果となりました。

今回は「明治日本の産業革命遺産」のユネスコ世界遺産委員会への推薦となりましたが、私たちの活動はこれで終わった訳ではありません。むしろ、このような時こそ官民が一体となり、今まで以上の努力を要するものと存じます。

今後の「長崎の教会群とキリスト教関連遺産」の世界文化遺産の登録推進に向けて、さらに強力な体制づくりを構築したく存じます。皆さまのご支援、ご協力を賜りますようお願い申し上げます。



南島原市長
藤原 未幸



『南島原市内地区体育祭』
まちの話題(4~5)



『夢・手づくりふれあい祭り』
秋のお祭り告知(6~7)



『もっと南島原ツアー』
南島原にゆーす(8~11)

CONTENTS

南島原市から世界遺産を	2~3
まちの話題	4~5
秋のお祭り告知	6~7
南島原にゆーす	8~11
口加駅伝競走大会出場者募集	12
南島原市電話番号一覧表	13~14
フェスティバスナタリス告知	15
復興への絆	16
島原半島世界ジオパーク	17
くらしの情報	18~21
南島原市図書館だより	22
国際交流員コラム	23
消費生活センター	23
保健事業のご案内	24~25
市民カレンダー	26

「食」から世界遺産登録を推進！南蛮料理講習会



400年前、キリスト教と共に南島原に伝来した南蛮料理。
キリスト教弾圧のため、当時の料理文化は残っていませんが、日野江城の本丸御殿の厨房の記録には、南蛮料理の存在が記されています。市では「食」の観点から世界遺産登録を推進するため、10月4日に1回目の南蛮料理の調理講習会を行いました。再現したのは「インド西岸ゴアの影響を受けた鶏蒸し焼き」、日本野菜を代用したスープ「ヒカド」の2品。今後は全部で8品を調理する予定です。南蛮料理をいつでも市内のイベントなどで提供可能な体制作りがスタートしました。



世界遺産候補の構成資産を ウォーキング

12月15日(日) 午前9時30分~午後1時



長崎の教会群とキリスト教関連遺産の構成資産である日野江城跡、原城跡をつなぐ歴史ウォーキングの参加者を募集します。
2つの構成資産を歩きながら、魅力を感じていただき、世界遺産の早期登録を目指します。

- ルート／日野江城跡→日野江の城下町→有馬川の殉教地→古園→浦田→原城跡
- 長崎市内方面の県民…100人(貸切バス使用)、南島原市民…100人(自家用車使用で北有馬支所に集合)
- 昼食、温泉を希望される人は1人1,000円(当日、集金します)
- 電話で申し込んでください(保険に加入しますので、氏名・住所・電話番号・年齢・性別をお知らせください)
- 企画振興課 ☎050(3381)5030

●主催／南島原市世界遺産市民協働会議 ●協力／南島原市内観光ガイドの会

灯台絵画コンテストで 銀賞



「口之津の灯台と天草」



一般社団法人燈光会主催の灯台絵画コンテスト2013で、今井涼介くん(有馬小学校4年)が小学生高学年の部で銀賞に輝きました。

今井 涼介くん 全国から多数応募された中から見事入賞されました。おめでとうございます。

いつまでもお元気で

～100歳おめでとうございます～



奥村 ゆり江さん(加津佐町)
大正2年9月14日生まれ



馬場 千サエさん(加津佐町)
大正2年10月14日生まれ



マスターズ柔道大会で銀メダル

9月21日から22日に東京の講道館で開催された「第2回アジアグランドマスターズオープン柔道大会」の形競技「講道館護身術の部」で、溝田良英さん(南有馬町)、川上寛之さん(南有馬町出身)の組が第2位となりました。

溝田さんは、南有馬町少年柔道部を長きにわたり指導されており、指導後に自身の練習をされています。そして、川上さんは仕事の合間を見て練習をされているようで、2人とも多忙の中、練習を積み重ねた結果、今回の大会で銀メダルを獲得しました。おめでとうございます。



南島原のアスリートが国体に出場

第68回国民体育大会(スポーツ祭東京2013)に、本市が生んだアスリート9人と県指定支援コーチ2人が出場しました。[敬称略]

競技名	氏名	競技名	氏名
陸上	北尾友靖	レスリング	松坂誠應
陸上	幾度涼太	ソフトボール	高橋伸明
陸上	林田竜歩	ソフトボール	堀田拓郎
陸上支援コーチ	林田真那美	ソフトボール	佐藤友麻
セーリング	水田長兵	ボウリング支援コーチ	川上弘昭
空手道	宮川源太		



ねんりんピックよさこい高知に出場

10月26日から29日に高知県で開催される第26回全国健康福祉祭こうち大会(ねんりんピックよさこい高知2013)に本市からソフトバレーボール、卓球、弓道の3競技12人が出場しました。

9月5日、ソフトバレーボールに出場される宮寄義彰監督をはじめ、9人の皆さんが会場あいさつのため市長を表敬訪問されました。全国大会への出場おめでとうございます。

Focus in 南島原 まちの話題



スポーツの秋 各地区で体育祭

10月6日、13日に市内各地で体育祭が開催され、市民らはスポーツの秋を楽しみました。

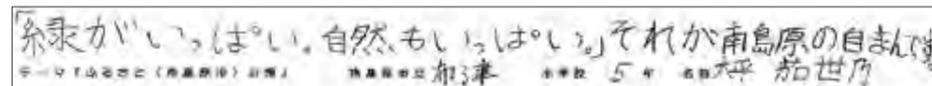
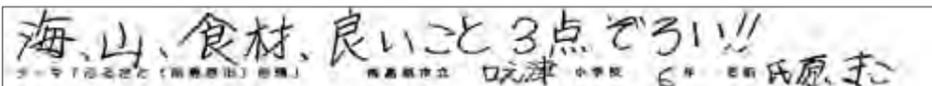
5年ぶりの開催となった深江町民体育祭では、子どもからお年寄りまで多数の市民が集まり、久しぶりの開催を喜びました。種目の最後を飾ったのは、自治会対抗綱引き。選手たちは、地区の名誉をかけ一生懸命綱を引き、応援団は、両チームに一生懸命声援を送っていました。参加した皆さんお疲れさまでした。



五穀豊穣願い浮立を披露

10月7日、北有馬町の春日神社で、北有馬浮立が行われました。北有馬の大切な郷土芸能の1つである浮立は、明治9年ころから行われ、3・4歳～12・13歳の氏子(浮立子)男子が、独特の衣装を身にに着け、笛や歌に合わせて大太鼓を叩いてきました。近年では、小学校児童が参加し、秋の収穫前に行われる春日神社大祭で五穀豊穣の祈願も含めて実施されています。

今年は今福名が奉納。笛の音にあわせて19人の子どもたちが、華麗なバチさばきを披露しました。



南島原にゆーす

📍 企画振興課 ☎050(3381)5030

地域をもっと元気に！「地域コミュニティ活動」



くちのつっ子健全育成見守り隊（口之津町自治会長会）

人口減少や高齢化、核家族化が進む中、東日本大震災をきっかけに「地域のつながりの大切さ」があらためて見直されています。

市では、小学校区または中学校区を単位とした複数の自治会が一体となって地域の課題解決に取り組む新規活動に支援をしています。地域づくりのため、ぜひご活用ください。

📍市内の小学校区または中学校区を単位とした複数の自治会

- 補助額/対象経費の10/10以内（限度額30万円）
- 平成24年実施内容

- ・くちのつっ子健全育成見守り隊（口之津町自治会長会）
- ・島鉄跡地の美化活動（北有馬町自治会長会）
- ・グラウンドゴルフ大会（西有家町自治会長会）
- ・安全・安心パトロール隊（有家町自治会長会）
- ・大野木場かどわきふれあい交流事業（深江町自治会長会）

南島原にゆーす

📍 生涯学習課 ☎050(3381)5082

原城文化センターが閉館します



昭和62年に落成し、長年皆さんに親まれてきた原城文化センターが、11月末で閉館します。

今後は、世界遺産登録推進の案内施設（ガイダンス施設）に生まれ変わるための準備に入ります。新施設は従来行っていた貸館業務は出来なくなります。ご迷惑をお掛けしますがご理解をお願いします。なお、生まれ変わった新施設は来年3月開館予定です。

南島原にゆーす

📍 商工観光課 ☎050(3381)5032

パッケージデザインセミナー開催

商品販売を伸ばすためには、パッケージデザインはとても重要です。売上が伸びるデザイン企画のセミナーを開催します。この機会に是非ご参加ください。

📅12月10日(火) 午後1時～5時30分

📍市役所西有家庁舎

📄販売拡大方法の基礎知識講演とデザイン作成の実習など
●講師/古澤 高志氏（株式会社デザイン・スーパーマーケット代表取締役）

📄無料

📑30人

📄電話で申し込んでください。

📅12月5日(木)

南島原にゆーす

📍 こども未来課 ☎050(3381)5050

11月1日から小児用肺炎球菌ワクチンが変わります

11月1日、小児の肺炎球菌ワクチンが「沈降7価肺炎球菌結合型ワクチン」から「沈降13価肺炎球菌結合型ワクチン」に一齐に切り替わります。また切り替えに併せて接種スケジュールの一部が変わります。

改正前（10月まで）

接種の開始年齢	接種方法
生後2カ月から7カ月に至るまで	初回：3回(27日以上の間隔) ※生後12カ月に至るまでに完了し、それを越えた場合は行わない。 追加：1回(3回目接種後60日以上) ※標準的な接種期間は生後12カ月～15カ月に至るまで
生後7カ月に至った日の翌日から12カ月に至るまで	初回：2回(27日以上の間隔) ※生後12カ月に至るまでに完了し、それを越えた場合は行わない。 追加：1回(生後12カ月以降に、2回目接種後60日以上) ※標準的な接種期間は生後12カ月～15カ月に至るまで
生後12カ月に至った日の翌日から24カ月に至るまで	初回：1回 追加：1回(1回目接種後60日以上)
生後24カ月に至った日の翌日から60カ月に至るまで	1回

改正後（11月から）

接種の開始年齢	接種方法
生後2カ月から7カ月に至るまで	初回：3回(27日以上の間隔) ※生後12カ月に至るまでに完了し、それを越えた場合は行わない。 追加：1回(生後12カ月以降に、3回目接種後60日以上) ※標準的な接種期間は生後12カ月～15カ月に至るまで
生後7カ月に至った日の翌日から12カ月に至るまで	初回：2回(27日以上の間隔) ※生後13カ月に至るまでに完了し、それを越えた場合は行わない。 追加：1回(生後12カ月以降に、2回目接種後60日以上) ※標準的な接種期間は生後12カ月～15カ月に至るまで
生後12カ月に至った日の翌日から24カ月に至るまで	初回：1回 追加：1回(1回目接種後60日以上)
生後24カ月に至った日の翌日から60カ月に至るまで	1回



白浜を力の限り泳いで、走り抜けた (南島原市アクアスロン大会)

9月8日(日)、口之津町白浜で、南島原市アクアスロン大会を開催しました。

アクアスロンとは、水泳と長距離走を続けて行う競技で、来年開催される長崎がんばらんば国体のデモンストレーションとしてのスポーツ行事（デモスポ行事）を本市で行います。

今回は、来年のリハーサル大会として開催したもので、市内外から約100人の選手が出場し、白熱した大会となりました。選手の皆さん、お疲れ様でした。



南島原にゆーす ☎ 商工観光課 ☎050(3381)5032

開催 12/1日 11月15日(金) 締切 先着50人

もっと南島原ツアー2013 第5弾『大地の博物館・ジオパーク』参加者募集

主なコース内容 ●女島・岩戸山 ●両子岩 ●早崎玄武岩 ●原城跡



ふるさとを知ると好きになる。好きになるともっと知りたくなる。知ればみんなに自慢したくなる。そんな南島原のいいところをたくさん発信していきましょう。もっと南島原ツアー第5弾は、「大地の博物館・ジオパーク」と題して、市内にあるさまざまなジオサイトをバスと今回初めてポールウォーキングで巡るツアーを実施します。皆さんの参加をお待ちしています。
※ポールウォーキングとは…2本のポールを使って歩行運動を補助し、運動効果をより増強するフェイットネスエクササイズの種類です。

募集要項

- 開催日：12月1日(金) ※小雨決行
- 集合場所・時間：右記参照
- 参加資格：市民または市内勤務の人
- 募集定員：先着50人
- 参加費：無料

●持参品：弁当、飲み物、タオル、帽子、雨具（雨天の場合）
※弁当を準備できない場合は1個500円で注文します（要予約）。お茶はつきません。
※ポールウォーキングのポールは準備します。
注ポールを持ちますので、両手がふさがらないバック（リュックなど）でご参加ください。

●申込方法：①名前 ②住所 ③電話番号 ④集合場所 ⑤弁当注文の有無
※上記内容を電話、FAXまたはEメールで申し込みください。

●申込期限：11月15日(金) 午後5時まで

●集合場所・時間(各地区バスにて送迎)

地区	集合場所	出発時間	到着時間
深江	深江庁舎	8:30	15:55
布津	世紀の泉	8:40	15:45
有家	有家庁舎	8:55	15:30
西有家	西有家庁舎	9:00	15:25
北有馬	北有馬保健センター	9:10	15:15
南有馬	南有馬庁舎前バス停	9:20	15:25
口之津	口之津庁舎前駐車場	9:35	15:40
加津佐	前浜海水浴場(交番前)	9:45	15:50

※到着時間については前後する場合があります。

申し込み・お問い合わせ 商工観光課 ☎050(3381)5032 FAX0957(82)3086
Eメール: kankou@city.minamishimabara.lg.jp ※詳細についてはお問い合わせください。

南島原にゆーす ☎ 学校教育課 ☎050(3381)5081

北村西望賞教育美術展・古野賞科学技術展



11月22日(金)~24日(日) 午前9時~午後5時 ☎南有馬体育館

市では、第7回「北村西望賞教育美術展」と「古野賞科学技術展」を開催します。
両展は、「平和祈念像」の制作者で南島原市名誉市民の故北村西望氏、同じく名誉市民の「世界初の魚群探知機の実用化」で有名な故古野清孝氏、古野清賢氏のご功績をたたえ、本市小・中学校の美術教育と科学技術教育の振興を目的に開催しています。個性あふれる作品を、ぜひご鑑賞ください。

南島原にゆーす ☎ こども未来課 ☎050(3381)5050

ひとり親家庭等福祉医療費の更新手続きはお早めに

手続き期間

11月12日(火)~22日(金)
こども未来課または各支所

ひとり親家庭等福祉医療費受給者証の更新手続きを行います。更新手続きをしないと、受給できなくなる場合がありますので、ご注意ください。
※現在の受給者には、個別に通知します。

ひとり親等福祉医療費とは

ひとり親家庭などで18歳未満の児童を扶養している母または父と扶養されている18歳未満の児童を対象にした福祉医療費制度(所得要件あり)です。医療機関で受診した場合などの一部負担金が、次の福祉医療費自己負担金を超えた場合に、超えた額を助成します。
※支給申請が必要です。

福祉医療費自己負担金

・1医療機関ごと、1日につき800円(月上限1,600円)
※院外処方薬局での負担金は全額助成されます。

その他の福祉医療費助成制度

- 乳幼児福祉医療費
- 子ども(*1)福祉医療費
- 寡婦等(*2)福祉医療費
- 障害者福祉医療費

*1 小中学生で認定申請をした人。
*2 寡婦等…配偶者のいない60歳代の女性で、扶養義務者と生計を同一にしない人。
※「福祉医療費」や「児童扶養手当」の受給手続きに関することなど、制度の詳細は、お問い合わせください。



南島原にゆーす ☎ スポーツ振興課 ☎050(3381)5084

スポーツ専門指導員育成事業講演会

テーマ 道徳バレー ~心と心でつなぐ~

講師 井上博明先生
(九州文化学園高等学校バレー一部監督)
有家町出身で、全国大会優勝12回の実績を誇る名将



11月30日(土) 午後2時~3時30分
☎原城文化センター
☎誰でも参加できます(申込不要)。
☎無料
☎300人程度
☎教育委員会スポーツ振興課 または 総合型地域スポーツクラブ「TEAMひまわり」
☎0957(82)1022
(受付時間:月・水・金の午後1時~5時まで)

●主催/南島原市教育委員会 ●主管/総合型地域スポーツクラブ「TEAMひまわり」



南島原市は、緑の山と、おだやかな海にかこまれた自然ゆたかな町です。
南島原市 西有家 小中 4年 北伊崎 牙直也

南島原市といったら海夕日がしずむときれいな夕日よ。
南島原市 西有家 小中 4年 北伊崎 牙直也



市役所の業務で分からないことがありましたら、各担当課にお問い合わせください。
 なお、担当課が分からない場合は、代表番号へご連絡ください。

代表番号 ☎050-3381-5000 (☎0957-82-3000)

※()の電話番号も使用できます。

本庁

部局名(庁舎名)	課名など	直通番号	F A X
総務部 (西有家庁舎)	総務課(選挙管理委員会)	050-3381-5020	0957-82-3086
	秘書広報課	050-3381-5001	
	人事課	050-3381-5021	
	行革推進室	050-3381-5031	
	財政課	050-3381-5121	
	管財契約課	050-3381-5022	
企画振興部 (西有家庁舎)	企画振興課	050-3381-5030	0957-82-3086
	情報統計課	050-3381-5100	0957-76-8665
	商工観光課	050-3381-5032	0957-82-3086
	地籍調査課	050-3381-5036	
市民生活部 (西有家庁舎)	保険年金課	050-3381-5039	0957-82-3086
	市民サービス課	050-3381-5040	
	人権・男女共同参画室	050-3381-5035	
	税務課	050-3381-5023	
	健康対策課	050-3381-5141	
	環境課	050-3381-5041	
福祉保健部 (有家庁舎)	福祉課	050-3381-5051	0957-82-0217
	こども未来課	050-3381-5050	
	保護課	050-3381-5052	0957-82-0240
	農林水産部 (有家庁舎)	農林課	050-3381-5060
水産課	050-3381-5061		
建設部 (南有馬庁舎)	農村整備課	050-3381-5062	0957-82-3302
	建設課	050-3381-5065	0957-85-3136
	管理課	050-3381-5066	
水道部 (南有馬庁舎)	都市計画課	050-3381-5067	0957-85-3142
	上水道課	050-3381-5070	
	下水道課	050-3381-5071	
教育委員会 (南有馬庁舎)	会計課(西有家庁舎)	050-3381-5059	0957-76-8682
	教育総務課	050-3381-5080	0957-85-2767
	学校教育課	050-3381-5081	
	生涯学習課	050-3381-5082	
	スポーツ振興課	050-3381-5084	
	文化財課	050-3381-5083	
	世界遺産登録推進室	050-3381-5101	
	南有馬衛生センター	050-3381-5042	
深江衛生センター	050-3381-5043	0957-72-2683	

部局名(庁舎名)	直通番号	F A X
議会事務局(有家庁舎)	050-3381-5085	0957-82-0217
農業委員会事務局(有家庁舎)	050-3381-5090	0957-82-0217
監査委員事務局(西有家庁舎)	050-3381-5095	0957-82-3086



第7回 参加チーム募集

南島原市口加駅伝競走大会

12月8日(日) 9:35スタート
 加津佐グラウンド
 ■主催：南島原市口加駅伝競走大会実行委員会
 ■共催：南島原市・南島原市教育委員会

- 開催日/12月8日(日)
- 集合場所/加津佐グラウンド
(加津佐B&G海洋センター グラウンド)
- 参加資格/小学4年生以上で健康な人
(ただし、小学生は市内在住者とする)
- チーム編成
 - ・1チームにつき6人編成
 - ・一般の部、中高校生男子は、男女混成チーム可
 - ・中学生以上オープンは、区分枠に関係なく編成可
 - ・小学生男子は、男女混成の編成可
 - ・小学生オープンの部は、他のチームと組んで出場します。
- 申込方法

所定の申込用紙に必要事項を記入し、署名押印の上、郵送または持参ください。申込用紙は、申込先に備えています。また、市ホームページからもダウンロードできます。

申込期限 11月14日(木)

- ▼申し込み・お問い合わせ
- 南島原市口加駅伝競走大会実行委員会
【加津佐教育振興班】
〒859-2601 南島原市加津佐町己2792-2
☎050(3381)5194
【口之津支所】
〒859-2504 南島原市口之津町丙4252
☎050(3381)5180
- 教育委員会 スポーツ振興課
〒859-2412 南島原市南有馬町乙1023
☎050(3381)5084
または、各地区教育振興班および北有馬支所・布津支所

●大会日程

8:00~8:30	受付
8:40	開会式
9:35(スタート)	小学生男子 小学生女子 小学生オープン
10:35(スタート)	一般の部 中高生男子 中高生女子 中学生以上オープン
12:15	閉会式

●出場区分コース

区分	コース
一般の部 中高生男子 中高生女子 中学生以上オープン	2・3・4・6区 (B&G~堀川橋~宮原橋周回コース) 1・5区 (B&G~宮原橋~宮原橋周回コース) 全長13.8km (1区:2.4km/2区:1.7km/3区:3.0km/ 4区:1.3km/5区:2.4km/6区:3.0km)
小学生男子 小学生女子 小学生オープン	B&G~宮原橋周回コース 3周:全長7.2km (1区:1.1km/2区:1.3km/3区:1.1km/ 4区:1.3km/5区:1.1km/6区:1.3km)

同時開催 中距離走ランニング講習会
 (申込不要)

*協賛：TAC Sports 企画
 *講師は当日お知らせします
 *時間：10時50分(約1時間)
 *場所：加津佐グラウンド
 *対象：競技を終了した小学生



南島原から世界遺産を！

Festivitas Natalis

フェスティビタス ナタリス 2013

2013.12.7 sat

13:00～20:00

有馬小学校グラウンド (雨天時：同小学校体育館)

主なイベント

- 高さ30メートル。日本最大級の巨大クリスマスツリーと長さ1.6キロ、180本の街路樹のイルミネーション
- 400年前の戦国時代を再現するキリシタン行列
- アリマーノはるのぶっちはじめとする県内のゆるキャラ大集合
- 県内のヨサコイ総踊り
- 巨大南蛮料理 (バエリア) 登場
- 吉田栄作ライブコンサート

400年前の戦国時代、海外との交流で栄えた南島原をアピール!!

キリシタン行列参加者募集中!!



吉田栄作ライブコンサート



キリシタン行列



巨大南蛮料理(バエリア)



県内のゆるキャラ大集合!!

アリマーノはるのぶっちはじめ

主催：南島原市冬のお祭り実行委員会 企画振興課 ☎050 (3381) 5030

南島原のうまかもんが大集合!

南島原FoodExpo2013

とき 12月8日(日) 午前10時～午後4時 ところ 原城跡周辺



食の一大イベントを開催!! 市内の特産品を集めた物産展のほか、食や世界遺産登録推進をテーマとしたイベントを行います。



ステージイベント

- 郷土芸能ステージ
- 食の文化と世界遺産クイズ
- 的野祥子ライブ
- 大声コンテスト「I LOVE 南島原!!」
- 第1回爽MENグランプリ



テレビCMでおなじみ 岩崎本舗 角煮まんじゅうのCMソングを歌う 的野祥子 LIVE

島原手延そうめんを愛する南島原市のイケメン “爽MEN”(ソーメン) を大募集!!

入賞者には、豪華景品を贈呈。自薦他薦は問いません。皆さんの応募をお待ちしています。☎電話で申し込みください。☎商工観光課 ☎050 (3381) 5032

「I LOVE 南島原!!」 大声コンテストも参加者募集中!!

南島原市 電話番号一覧表 (支所など)

保存版

支所

庁舎名	部署名	直通番号	F A X
深江庁舎 〒859-1504 南島原市深江町丁2150番地	深江支所 市民窓口班	050-3381-5120 (0957-72-2111)	0957-72-5551
布津庁舎 〒859-2112 南島原市布津町乙1623番地1	布津支所 市民窓口班	050-3381-5130 (0957-72-3111)	0957-72-5545
有家庁舎 〒859-2202 南島原市有家町山川58番地	有家支所 市民窓口班	050-3381-5140 (0957-82-3300)	0957-82-0217
北有馬庁舎 〒859-2305 南島原市北有馬町戊2747番地	北有馬支所 市民窓口班	050-3381-5160 (0957-84-3111)	0957-84-3186
南有馬庁舎 〒859-2412 南島原市南有馬町乙1023番地	南有馬支所 市民窓口班	050-3381-5170 (0957-85-3111)	0957-85-3142
口之津庁舎 〒859-2504 南島原市口之津町丙4252番地	口之津支所 市民窓口班	050-3381-5180 (0957-86-2111)	0957-86-2114
加津佐庁舎 〒859-2601 南島原市加津佐町己3514番地	加津佐支所 市民窓口班	050-3381-5190 (0957-87-2001)	0957-87-5147

※()の電話番号も使用できます。

各地区教育振興班 (教育委員会教育総務課)

所在施設	班名	直通番号	F A X
深江公民館 〒859-1504 南島原市深江町丁2117番地	深江教育振興班	050-3381-5124	0957-72-2140
ありえコレジヨホール 〒859-2202 南島原市有家町山川131番地1	有家教育振興班	050-3381-5144	0957-82-1212
西有家総合学習センター 〒859-2212 南島原市西有家町須川493番地3	西有家教育振興班	050-3381-5154	0957-82-2204
加津佐公民館 〒859-2601 南島原市加津佐町己2792番地2	加津佐教育振興班	050-3381-5194	0957-87-4122

※布津・北有馬・口之津地区の教育振興班業務については、各支所職員が併任して行います。



南島原市は自然がいっぱいの町。秋になると虫の音が聞こえ春になると桜がさく。テーマはふるさと(南島原市) 南島原市西有家 小学校 4 年 北の川崎じゅん 上



つなごう未来へ！島原半島世界ジオパーク

ジオパークであり 続けるための取り組み



島原半島世界ジオパーク
キャラクター「ジオくん」

島原半島ジオパーク推進連絡協議会 ☎0957(65)5540



島原半島世界ジオパーク
キャラクター「ジオちゃん」

教育活動②

まず、この連載を読んでいる皆さんに、厚くお礼申し上げます。

皆さんのおかげで、島原半島地域はこれから4年間、世界ジオパークを名乗ることが許されました。しかし、ジオパークであり続けるためには、地域の皆さんがジオパークという仕組みについての理解をさらに深めていかなければなりません。ジオパークという仕組みを知るためには、教育活動が必要ですが、そのうち子供たちを対象とした学校教育の事例は、広報9月号で紹介しました。そこで今月号は、社会教育活動の中でのジオパークの活用事例について紹介します。

ジオパークを活用した社会教育活動は、「①座学によるジオパークの取り組み紹介」、「②野外でのジオパークの見どころ見学」の2種類に分けられます。公民館講座などで実施される座学では、「ジオパークって、一体全体なんなの?」という地域の皆さんの疑問に対する解説や、地域のジオパーク的な楽しみ方をわかりやすく紹介しています。また、野外での見学会では、バスなどを利用して島原半島内の見どころを巡りながら、自然災害や食、郷土の歴史といった、人々の営みと大地の営みとの関わりを体験します。座学も野外見学会も、専門知識を持った島原半島ジオパーク事務局の職員や、「ジオパーク認定ガイド」が、おもしろおかしく島原半島の見どころを紹介しています。

平成21年のジオパークの認定から平成25年7月までの間で、公民館などで行われた座学は82回、延べ5,315人が



ジオツアー(龍石海岸)

参加しました。また、ジオツアーは、ジオパークの関連施設の実施分も含めると、これまで311回、延べ7,421人が参加しています(ともに島原半島ジオパーク事務局の把握分のみ)。

地域の皆さんが、これらの座学や野外見学会に参加して感じたことを、半島外から来られた観光客に伝えれば、観光客は島原半島をジオパーク的な視点で楽しめるようになります。つまり、ジオパークという仕組みを利用して、地域を元気にすることができるのです。

次号は、ジオパークを活用した地域振興の事例①を紹介します。

言葉にできない子どもの悲鳴を見ない、聞かない、も虐待です。

身体的虐待、性的虐待、心理的虐待、保護・養育の怠慢・拒否(ネグレクト)

さしのべた
その手が子どもの
命綱

虐待が疑われたら、すぐに連絡を!! (秘密は厳守されます)

子ども未来課 ☎050(3381)5050
子育てテレフォン ☎050(3381)5053

11月は「児童虐待防止推進月間」です



ワークショップの様子

復興に向けた計画として『南三陸町震災復興計画』が平成23年12月に策定され、期間を復旧期、復興期、発展期に分け、それぞれの期間で復興に必要な事業を進めています。

『震災復興計画推進会議』が立ち上げられました。委員は、町内各種団体やまちづくりグループの代表者、学識者ら21人の構成となっており、復興からのまちづくりについて議論を重ね、これからの南三陸町について提案がされます。会議では複数のグループに分かれ、意見や提案をまとめていくワークショップ方式で活発な議論が重ねられ、町の復興に対しさまざまな意見が出されました。

ワークショップ終了後、今後取り組んでいくこととして、防災集団移転事業などの『住まいの復興状況の見える化』、他市町への人口流出が止まらない状況について『人口流出対策』、企業誘致に頼らない『地域独自の産業による雇用創出』などの案が挙げられ、次回会議でこれから検討するテーマが決定されます。

教えて!国民年金 国民年金保険料の免除期間・納付猶予期間がある人へ

【国民年金保険料の追納をお勧めします】

国民年金保険料の免除(全額免除・一部免除・法定免除)、若年者納付猶予、学生納付特例の承認を受けた期間がある場合、保険料をすべての期間全額納めた人と比べ、老齢基礎年金(65歳から受給できる年金)の受け取り額が少なくなります。

そこで、これらの期間の保険料は、将来受け取る

老齢基礎年金を増額するために、10年以内であればさかのぼって古い月分から納めることができます(追納)。

ただし、一部免除を受けた期間は、残りの納付すべき保険料が納付されていなければ追納はできません。 ※追納のお申し込み・ご相談は年金事務所までお願いします。

日本年金機構諫早年金事務所 ☎0957(25)1666
南島原市 保険年金課 ☎050(3381)5039 または 各支所



朝早くから寺間さまかけて作られたおはあちゃん家の豆腐は絶品!
ホームページ(掲載予定) 島原市立 豊崎小学校 6年 高田真結香

南島原市のぞうめんのおいしさならどこにもまけなはい
ホームページ(掲載予定) 島原市立 西有家小学校 7年 吉田智貴



は危険防止のためできません。
農林課 ☎050(3381)5060

のんこの温水センター臨時休館
11月5日(火)から15日(金)まで、県央
県南クリーンセンターの法定点検整備
のため、余熱利用施設「のんこの温水
センター」を休館します。
ご迷惑をお掛けしますが、ご理解と
ご協力をお願いします。
のんこの温水センター
☎0957(36)5888

ビデオ作品発表映写会
島原ビデオクラブでは、会員が日ご
ろ撮影した映像の発表会を開催します。
どれも自慢の力作ばかりです。
ぜひ、お越しください。
11月10日(日) 午後1時30分～
杉谷公民館(島原市)
無料
●現在、同クラブでは会員を募集して
います。ビデオに興味がある人はお
気軽にご連絡ください。
島原ビデオクラブ 代表 日高 和夫
☎0957(63)4633

**労働保険への加入手続きは
お済みですか**
労働保険とは労災保険と雇用保険の
総称で、労働者とその家族の生活と安
心のため、労働者を1人でも雇用して
いる事業主は労働保険への加入手続き
を行う必要があります。まだ、手続き
がお済みでない場合は早めに手続きを
お願いします。詳しくは、最寄りの労
働基準監督署またはハローワークへお
尋ねください。
長崎労働局総務部労働保険徴収室
☎095(801)0025

200円(当日徴収、保険適用なし)
定25人
●持参品…水筒、タオル、必要な人
のみ軍手・軽食
電話またはメール(氏名、学校名学
年を明記)で申し込んでください。
11月20日(水)
余暇活動促進サークル
PIECECHUM 代表 喜久 亜紀子
☎090(1924)5017
Eメール:piece.chum@gmail.com

12月1日は住生活総合調査
5年に一度の住生活総合調査が全国
一斉に行われます。この調査は、日ご
ろ皆さんが住宅に関してどのように考
えているかなどをお尋ねするもので、
市内では約200世帯が対象です。
調査員が11月下旬に対象世帯に調査
票を配布し、12月上旬に回収しますので
ご協力をお願いします。なお、調査内
容を統計以外の目的に使用することは
一切ありません。
長崎県 住宅課
☎095(894)3108
南島原市 都市計画課
☎050(3381)5067

**ヒヨドリによる
農作物被害に注意**
ヒヨドリは、平地や温暖な地域へ渡
って越冬します。九州では冬にヒヨド
リの数が多くなり、被害が多発します。
特に野生の木の実がなくなる真冬から
初春にかけて、柑橘類やキャベツ、白
菜などの冬野菜に大きな被害が予想さ
れますので、防鳥網(網目2～3セン
チ)で覆うなどの対策をお願いします。
農作物への被害が広範囲に及ぶ場合
は、銃による駆除ができますのでご相
談ください。ただし、住宅地の近くで

有する市内在住の人。パソコン(ワー
ド・エクセル)の基本操作ができる人。
●試験…面接
※日時、場所は、後日連絡します。
11月15日(金) 必着
市販の履歴書に必要事項を記入(写真
貼付)し、「屋外広告物調査臨時職員申
込」と朱書きした封筒に入れて郵送し
てください(持参可)。履歴書は、返却
しませんのでご了承ください。
都市計画課
☎050(3381)5067
〒859-2412 南有馬町乙1023番地

お知らせ
甲種防火管理者資格取得講習会
11月21日(木) 午前9時～午後3時、
11月22日(金) 午前9時～午後3時30分
島原地域広域市町村圏組合消防本部
(島原市)
テキスト代 3,400円
※講習日当日に徴収
11月15日(金)
島原地域広域市町村圏組合
消防本部 予防課
☎0957(62)5857

キャタピラー&グライダーで遊ぼう
子育て応援プロジェクト第5弾。段
ボールで自分だけのキャタピラーを作
ろう。みんなでコロコロレースをした
り、力を合わせて巨大キャタピラーを
転がそう。また、グライダーを思いっ
きり飛ばして遊ぼう。年長さん、小学
生、お母さんの参加をお待ちしていま
す。一緒に遊んでくれる中高生のサポ
ーターも募集中です。
11月23日(土) 午前10時～午後1時
有家総合運動公園多目的芝生広場
(雨天時:有家小学校体育館)

税務課 市民税班
☎050(3381)5023
〒859-2211 西有家町里坊96番地2

島原病院正規職員
●募集人員
・看護師、理学療法士…若干名
・薬剤師…約3人
●受験資格…看護師は昭和53年、薬剤
師は昭和43年、理学療法士は昭和
57年の4月2日以降に生まれた人
(専門看護師・認定看護師は年齢不
問)で、それぞれの免許を有する人。
または平成26年春までに免許取得
見込みの人。
●試験日…11月30日(土)
●試験内容…作文、適性検査、面接
●採用予定日…平成26年4月1日以降
●申込方法など、詳細は島原病院ホー
ムページをご覧ください。
11月22日(金) 必着
※看護師、薬剤師で既に免許を有する人は、
記載の試験日にかかわらず、随時受け付
けていますので、お問い合わせください。
長崎県島原病院
☎0957(63)1145

屋外広告物調査臨時職員
●募集人員…2人
●勤務内容…屋外広告物の現地調査、
台帳作成
●賃金…時給750円
●雇用期間…12月2日～平成26年1
月31日
●雇用条件…社会保険なし、雇用保険あり
●勤務日および時間…週5日(土、日、
祝日、年末年始を除く)午前8時30
分～午後5時15分(うち7時間45
分勤務)
●応募資格…18歳以上で、普通免許を
有する市内在住の人。パソコン(ワー
ド・エクセル)の基本操作ができる人。
●試験…面接
※日時、場所は後日連絡します。
11月29日(金) 必着
市販の履歴書に必要事項を記入(写
真貼付)し、「税務課臨時職員(市民
税)申込」と朱書きした封筒に入れて
郵送してください(持参可)。

●応募資格…18歳以上で、普通免許を
有する市内在住の人。パソコン(ワー
ド・エクセル)の基本操作ができる人。
●試験…面接
※日時、場所は後日連絡します。
11月15日(金) 必着
市販の履歴書に必要事項を記入(写
真貼付)し、「税務課臨時職員(資産
税)申込」と朱書きした封筒に入れて
郵送してください(持参可)。
税務課 資産税班
☎050(3381)5023
〒859-2211 西有家町里坊96番地2

税務課臨時職員(市民税)
●募集人員…8人
●勤務内容…申告前の資料整理、申告
期間中の課税台帳整備、申告終了後
のデータ確認作業など
●勤務地…西有家庁舎および各支所
(詳しくはお問い合わせください)
●賃金…時給700円
●雇用期間…平成26年1月14日～3
月31日(ただし、平成26年5月中旬
まで期間延長予定)
●雇用条件…社会保険なし、雇用保険
あり、通勤手当なし
●勤務日および時間…週5日(土、日、
祝日を除く)午前9時30分～午後4
時15分(うち5時間45分勤務)
●応募資格…18歳以上で、普通免許を
有する市内在住の人。パソコン(ワー
ド・エクセル)の基本操作ができる人。
●試験…面接
※日時、場所は後日連絡します。
11月29日(金) 必着
市販の履歴書に必要事項を記入(写
真貼付)し、「税務課臨時職員(市民
税)申込」と朱書きした封筒に入れて
郵送してください(持参可)。

募集
市営住宅入居者
●募集団地
・北有馬 本町第1団地…(1戸)
・南有馬 新砂原団地…(2戸)
*単身入居可
・南有馬 新三崎団地…(1戸)
・口之津 早崎団地…(3戸)
・口之津 白浜団地…(2戸)
・加津佐 旭団地…(6戸)
*単身入居可
※これ以外に、追加募集をすることがあります。
●募集期間
11月1日(金)～14日(木)
●入居資格条件…収入の基準に該当す
るなど、こちらの指定する条件を全
て満たす人
※詳細はお問い合わせください。
●入居者の決定…資格要件を満たした
申込者の数が募集戸数を超える場合
は、公開抽選を行います。
●抽選日…11月21日(木) 午後2時
南有馬庁舎
都市計画課
☎050(3381)5067

税務課臨時職員(資産税)
●募集人員…2人
●勤務内容…固定資産税台帳の照合作
業などの職員補助業務
●賃金…時給700円
●雇用期間…12月2日～平成26年3
月31日
●雇用条件…社会保険なし、雇用保険
あり、通勤手当なし
●勤務日および時間…週5日(土、日、
祝日、年末年始を除く)午前9時30
分～午後4時15分(うち5時間45
分勤務)

広告

い草の匂いは日本の薫り
エコな畳のお手伝い
畳の製造・販売・表替え・裏返し
見積り無料
今すぐお電話を
ご用命は 南島原市深江町丙1055番地
薄田たたみ店 Tel. 72-2329
Fax. 72-6857

シロアリ防除、どうせやるなら…
アリマ消毒
社日本しろあり対策協会
しろあり防除施工士登録
安心の施工 安心のアフターサービス
安心の保証 安心の良心価格
只今お住まいの無料調査実施中!!
TEL 0957-85-3235 〒859-2412 南島原市南有馬町乙944番地
FAX 090-1518-3414 代表 中村 義興
携帯電話 090-1518-3414 お気軽にご相談・お電話ください。

広告

過払金 返還請求! 完済した方だけでなく、現在まだ借金が
残っている方でも、連続10年以上の取引が
ある方には、自己負担金をゼロにします。
取り戻した過払金以上のお金は、一切いただきません。
何も取り戻せなかった場合は、1円もいただきません。
(取り戻した過払金の中から20～25%をいただくのみです。)
相談無料 秘密厳守
詳しくはホームページをアクセス!
西九州総合法律事務所 佐賀県弁護士会所属
弁護士 福田 大志 弁護士 行武 謙一
西九州総合 検索
<http://nishi9kabarai.com/>
要電話予約
0954-27-8056
受付(月～金)9:00～12:00 13:00～18:00
佐賀県武雄市武雄町大字武雄5650-26

女性の人権ホットライン 強化週間

夫・パートナーからの暴力、ストーリー行為、職場におけるセクシュアル・ハラスメントなど、ひとりで悩まず電話してください。
●強化週間…11月18日(月)～24日(日)

女性の人権ホットライン ☎0570(070)810

●受付時間…午前8時30分～午後7時
※ただし、土・日曜日は午前10時から午後5時まで

☎050(3381)5035

長崎県の最低賃金が 改定されます

最低賃金は雇用形態に関わらず、全ての労働者とその使用者に適用されますので、必ず確認してください。

長崎県の最低賃金 1時間あたり 664円

※昨年より11円引上げ
●発効日…平成25年10月20日から

☎095(801)0033
または 島原労働基準監督署
☎0957(62)5145

ご寄付ありがとうございます

次の方から、寄付をいただきました。厚くお礼申し上げます。
—敬称略—

- ▼福祉寄付
 - ・荒木 剛 (口之津町)
- ▼教育寄付
 - ・協同組合北有馬ショッピングセンターパロス (北有馬町)
 - ・長崎県更生保護女性連盟島原支部(島原市)

やその人と家族経営協定を結んだ配偶者・後継者など一定の要件を満たす人には、保険料の国庫補助があります。

☎050(3381)5090



全国農業新聞を読んでみませんか

全国農業新聞は、週間の農業専門紙として、農地法・農業委員会を始めとする土地問題や、先進的な農業経営・栽培技術に取り組む農業者の事例、新しく農業を始めたい人に対する支援、地域で活躍する女性の紹介など、さまざまな角度から情報提供を行っています。1週間の出来事をまとめて読むことができ、農政解説や農村現場の動きを分かりやすく掲載しているため、普段忙しい人にも自信を持ってお薦めできる新聞です。

●発行日…毎週金曜日
●購読料…月額600円
☎050(3381)5090

平成25年分給与所得の 年末調整説明会

☎11月20日(水) 午後1時30分～3時30分
ありえコレジヨホール
※その他の会場でも実施しています。希望する人は、お問い合わせください。
※当日は、事前に郵送した資料を必ず持参願います。
☎0957(62)3818

老後の備えとして 農業者年金に加入しませんか

- 農業者年金の特徴
 - ①農業に従事している人は誰でも加入できます。60歳未満の国民年金第1号被保険者であって、年間60日以上農業に従事している人は誰でも加入できます。配偶者や後継者など、家族農業従事者の人も加入できます。
 - ②少子高齢時代に強い年金です。年金資産は安全性を重視して運用しています。自ら積み立てた保険料とその運用益により将来受け取る年金額が決まる「積立方式」の年金です。
 - ③保険料は自分で選べ、いつでも見直せます。自分が必要とする年金額の目標に向けて、保険料を自由に決められ(月額2万～6万7千円の間で千円単位)、経営の状況や老後設計に応じていつでも見直せます。
 - ④終身年金で80歳までの保証付きです。農業者老齢年金は、原則65歳から生涯受け取ることが出来ます。仮に80歳前に亡くなられた場合でも、80歳までに受け取れるはずであった農業者老齢年金の額の現在価値に相当する額を、ご遺族に死亡一時金として支給します。
 - ⑤税制面で大きな優遇措置があります。支払った保険料は、全額が社会保険料控除の対象となり、所得税・住民税が節税になります(支払った保険料の15～30%程度が節税)。
 - ⑥認定農業者など、一定の要件を満たす人には、保険料の国庫補助があります。認定農業者で青色申告をしている人

第21回GAMADAS まちづくり・住まいづくりフェア

☎11月10日(日) 午前10時～午後4時30分
ふれあいホールサンプラザ万町駐車場(島原市)
☎0957(63)5599

長崎県地方史研究会 秋季研究発表会南島原大会

日ごろの郷土史研究の成果発表を行います。南島原市では初めての開催となります。皆さん、お誘いあわせの上、ご参加ください。
☎11月23日(土) 午前10時～午後1時
ありえコレジヨホール
●内容

- ・研究発表Ⅰ 生駒輝彦氏(有家史談会副会長) 演題「司祭館・学院・神学校は、有家の砦にあった」
- ・研究発表Ⅱ 福田八郎氏(コレジヨ文化講座座長) 演題「松倉豊後守の野望」

 ☎無料
☎電話で申し込みください。
※午後2時から史跡の視察研修を行います(原城・日野江コース、有家キリシタン墓碑等コース)。詳しくはお問い合わせください。
☎050(3381)5047

- 申込書…長崎県建設技術研究センターや長崎市上下水道局、市のホームページからもダウンロードできます。市下水道課にも用意しています。
 - 申込提出先…長崎県建設技術研究センターへ直接申し込むか、郵送(簡易書留)してください。なお、市下水道課でも提出ができます。
- ☎0957(54)9630

火の取り扱いにはご注意を

今年8月末までの火災件数は40件と昨年同時期の32件を上回っています。火災の原因トップ3は、「①たき火、②こんろ、③たばこ」となっています。火災の内容は、「建物火災」や「田畑・草木などの火災」が多く、ほとんどが人の不注意によるものです。
11月9日から15日は全国秋季火災予防運動です。火災は、人の生命や財産を一瞬にして奪ってしまいます。火の取り扱いには十分注意しましょう。
☎0957(62)5857

暮らしとこころの相談会

借金返済・勤務に関する悩みや、眠れない・食欲がないなど、暮らしと心身のことで困っていませんか。弁護士や臨床心理士などの専門家が相談にのります。相談は無料で、秘密は厳守されます。
☎11月14日(木) 午後1時～4時
森岳公民館(島原市)
☎当日先着順(予約不要)
☎0957(62)3289

公民館講座受講生募集 ひな人形をつくろう (陶芸教室)講座

●講師…甲斐田 哲也 氏
☎12月5日(木)、12日(木) 午後7時30分～9時30分
☎西有家総合学習センター
☎2,000円(材料費)
☎10人(市内に在住または勤務する人)
●持参品…エプロン、タオル
☎ひな人形を作る
☎電話、Eメールで申し込んでください。
☎11月15日(金)
☎050(3381)5154
Eメール: nishiarie-kyouiku@city.minamishimabara.lg.jp

平成25年度 下水道排水設備 工事責任技術者試験

平成12年の指定工事店制度の改正で下水道の水洗化を行うなどの排水設備工事は、長崎県下水道協会が認定した下水道排水設備工事責任技術者が専属する工事店であり、市長が排水設備指定工事店として指定した店でしか工事ができないこととなっています。
この県内統一の下水道排水設備工事責任技術者試験を実施します。
●試験日…平成26年1月19日(日) 午後1時～4時
☎桜馬場中学校(長崎市)
☎受験料 8,000円
●試験内容…下水道の一般的分野および技術的分野
※受験資格学歴に応じて、下水道工事などの実務経験が必要です。
●受付期間…11月15日(金)～29日(金) 午前9時～午後5時(土・日曜日を除く)

広告

日々のくらし・島原をたのしく **風びより** KAZEBIYORI

12月23日 Xmasライブ 永山マキ&イシイタカユキ2人のライブ他プレゼント抽選会も!

Event & Culture
紅茶教室・11/13(水)ほか
ヒーリング・カモセラピー・11/16
ヨガ教室・11/24(日)
ピザ焼き体験教室・11/24
風びよりクリスマス・12/23

南島原市深江町丁4621-1
11:00～19:00 火曜定休
0957-72-7712

有明ひまわり基金法律事務所
長崎県弁護士会所属 弁護士 大田 真和

取扱分野 借金問題(破産、再生、過払金請求など)、離婚、養育費、相続、後見、交通事故、労働、不動産など全般。
相談 ご相談は無料です。土日・夜間の相談も可能です。
依頼費用 事件により、分割払(法テラス)、後払いも可能です。
相談予約 お電話にてお気軽にお問い合わせください。

ひとりで悩まずに お気軽にご予約ください。 **TEL.0957-61-0888**
長崎県島原市今川町1850-1 大手門ビル5階(電話受付:平日17:30まで)

広告

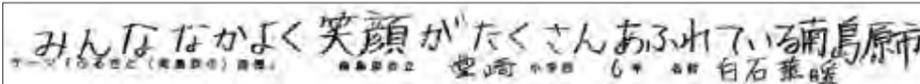
原城温泉 真砂のご宴会プラン ご予約承り中
各ご慶事や御法要に 忘・新年会/同窓会/年祝い

■ご宴会プランのご予約は10名様よりご予約承ります。
■ご宴会プランご利用のお客様は、お一人様5,000円(朝食付)で宿泊できます。
■ご予算に合わせた料理プランをご用意しております。

原城真砂の安心プラン 5つの特典
無料送迎バス 温泉入浴 カラオケサービス
宿泊割引 個室利用(グループ)

町内会のご会合や老人会のレクリエーション等にぜひご利用ください。
入浴・昼食・休憩の3点がついたお得なプラン(15名様より)
日帰りご湯～つくりプラン
お一人様 **2,000円** (税込)
●ご利用時間: 午前10時～午後3時(5時間) 南島原市内送迎バス
●ご利用人数: 15名様より カラオケサービス

原城温泉 真砂 南島原市南有馬町丁133番地
☎0957-85-3155



2020年のオリンピックは東京に決定しました。本当におめでとうございます。

2008年北京オリンピック以来、五輪聖火は12年ぶりにアジアに戻ることにあります。これは日本人だけではなく、アジアの皆の誇りだと感じています。中国の一番強い種目は、皆さんご存じの通り、卓球です。中国は長年オリンピックで卓球全種目制覇と言われて、男女ともに、全ての金メダルを獲得することは当然だと思われています。

中国でも日本人卓球選手の福原愛さんが人気ですよ。「瓷娃娃」(磁器の人形)というニックネームが付けられて、皆から愛されています。(ジヨウ)



2020年、東京オリンピック決定おめでとうございます。

イタリアの有名なスポーツと言えばサッカーですが、実はイタリアでオリンピック関係で金銀銅を含め、最も多くのメダルを獲得したスポーツはフェンシングです。フェンシングは、中世ヨーロッパの騎士により発祥した剣術です。防具、火器の発達によって剣は戦場で使わなくなりましたが、剣自体は騎士の名誉の象徴であり、フェンシングは剣術として魅力的だったため続けられました。私も6歳から13歳までの7年間フェンシングをたしなんだものです。(フランチ)

こんにちは！消費生活センターです 南島原市消費生活センター ☎0957(82)3010

無料ネイルのほずが痩身エステの高額契約！

～不安をおおる言葉、お得感のある言葉に注意～

●相談事例

街中で、アンケートを行っている若い男性に声をかけられた。答えると、近くのサロンで無料のネイルを受けられると言われ、承諾し店に入った。

店内で突然、「痩身エステをしてみないか」と勧誘が始まり、「今始めておかないと年齢を重ねてからは効果が出なくなる。費用も倍以上かかる」「効果を得たいなら最低でも20回。今ならキャンペーンでお得になる」と、3時間に渡り説得された。

説明を受けるほど不安になり、エステは必要と感じ、結局、20回コース約40万円を契約し、クレジット払いにした。2回通ったが、仕事も忙しく通い続けるのが難しくなった。また冷静になると、本当に必要なのかと疑問。解約したい。(市内：30代女性)



●消費生活センターからの助言

エステティックサービスはそのサービス形態から長期で高額な契約になりがちで、勧誘時、施術時、解約時など多様なトラブルが発生しやすい状況にあります。

トラブルにあわないために、エステでは直接的な効果を期待することはできないと知り、エステに行く目的(リラックス効果など)を明確にしましょう。また支払える金額、通える頻度について、自分なりのルールを決めましょう。また、無料という言葉に注意し、安易について行かないようにしましょう。

エステはクーリング・オフできる場合があります。エステについて、困ったこと、不安なことがあれば消費生活センターにご相談ください。

【お問い合わせ】

☎050-3381-(各図書館下4桁)

- ・深江図書館 5125
- ・有家図書館 5046
- ・北有馬図書室 5164
- ・口之津図書館 5186
- ・布津図書室 5134
- ・西有家図書館 5155
- ・原城図書館 5078
- ・加津佐図書館 5119

*詳しいことは、館内ポスターや各図書館でご確認ください。

南島原市図書館 検索

南島原市図書館だより vol.89

南島原市図書館 きてみるね!

イラスト・題字：長谷川義史



図書館紹介「深江図書館」南島原市南島原市深江町丁2260番地

こんにちは、深江図書館です。

図書館では毎月第2土曜日午後2時から「図書館員によるおはなし会」、第3火曜日午前10時30分から「あかちゃんおはなし会」を行っています。絵本の他にも、クイズをしたり、季節の歌を歌ったり、一緒に楽しめる時間を大切にしていきたいと思っています。量コーナーでの、ゆったりした時間を過ごしに来てください。

11月の各図書館行事とお知らせ

▼加津佐図書館

- ・「クリスマス工作教室」
11月30日(土) 午後2時～3時
- ・「石川文代先生のストーリーテリングわらべうた」
11月10日(日) 午前10時30分～11時

▼口之津図書館

- 開館20周年記念イベント
- ・工作教室「モビールをつくろう！」
11月16日(土) 午前10時30分～

▼北有馬図書室

- ・「クリスマス工作教室」※要申込(定員10人)
11月30日(土) 午後2時～

▼有家図書館

- ・「有家図書館ベストリーダー(貸出しの多い本)トップ30展示」
11月2日(土)～30日(土)
- ・「かんたんおりがみ教室」
11月17日(日) 午後2時～2時30分

▼布津公民館図書館

- ・工作教室「メッセージカードを作ろう」
11月9日(土) (先着15人) 午前10時30分～

*予約が必要な行事もあります。詳細は各図書館へお問い合わせください。

いのち
文・絵ともに長野県にある戦没画学生慰霊美術館「無言館」の館主・窪島誠一郎さんの作です。いじめで心傷つき、生きることへの希望を失って自決しようとした少女が、無言館で出兵前の祖父の描いた画に接して、いのちの尊さを実感し強く生きようと決意するお話です。

窪島誠一郎 / 作
アリス館 / 出版



フェアディとおちば
きつねのフェアディの友達は大木です。季節の移り変わりの中で、変わっていく木の様子を見ていて、心配でたまらないフェアディ。風が吹くたびに葉っぱが落ちていく、木を守るうと一生懸命な姿に心を打たれます。小さな秋とフェアディの優しさを感じさせてくれる一冊です。

ティファニー・ピーク / 絵
理論社 / 出版



開館20周年記念イベント

口之津図書館 「よしながこうたく絵本ライブ」
11月16日(土) 午後2時～
※口之津公民館で開催

深江図書館 「休館日変更のお知らせ」
11月17日(日)は深江町産業まつりのため休館、
11月28日(木)は通常図書整理日ですが開館します。

広告

あなたの会社、お店の広告を載せてみませんか。

広告主募集

広報【南島原】で広告を募集しております。(好評募集中)

会社・商品PR、イベント告知に。

◎経費削減と新たな財源の確保のために、有料広告を募集しています。
◎広報紙のほか、市ホームページのバナー広告も併せて募集しています。検討してはいかがでしょうか。

詳しくは… ☎企画振興課 ☎050(3381)5030

須川寄席 特別講座(第27回)

◆講師/元西日本新聞記者 古賀透

◆「軍師 黒田官兵衛 その素顔」

11/22(金) 夜・7時30分

◆開演/夜・7時30分

◆会場/西有家あけぼの会館(2F)(西有家中学校前)

◆主催/須川伝習所(西有家落語をきく会)

「本当の狙いは天下取りだった」
黒田官兵衛。筑前五十二万石。狙いはあくまでも天下取りだった。来年のNHK大河ドラマで話題沸騰!!

●キャンペーン●歩きたくなくなる街への

入場無料



保健事業のご案内 11月

休日在宅 当番(歯科)医

当番医/診療時間：午前9時～午後5時

当番歯科/診療時間：午前9時～正午

日	休日在宅当番医	電話番号	町名
3日	浦上病院	85-3508	南有馬町
	つねおかクリニック	82-2248	有家町
	菅 歯科 医院	85-2045	南有馬町
4日	まつおデンタルクリニック	65-0233	島原市
	植木内科医院	86-2071	口之津町
	しるの医院	72-5000	深江町
10日	草野歯科医院	85-3110	南有馬町
	喜多歯科医院	62-4745	島原市
	井上医院	87-2348	加津佐町
17日	伊崎医院	82-2051	西有家町
	八木歯科医院	86-3122	口之津町
	吉田歯科医院	62-5026	島原市
23日	哲翁病院	86-3226	口之津町
	泉川病院	72-2017	深江町
	渡部歯科医院	86-5150	口之津町
24日	はらぐち歯科医院	62-4361	島原市
	渡部眼科医院	86-2205	口之津町
	明島整形外科医院	72-2023	布津町
24日	みわ 歯科	86-4452	口之津町
	まき 歯科	64-5077	島原市
	本多南光堂医院	85-2002	南有馬町
24日	内田医院	82-2225	西有家町
	立川歯科医院	87-4547	加津佐町
	宮崎歯科医院	62-1180	島原市

※変更になる場合がありますので、必ずお電話でご確認ください。

●『母子保健』のお問い合わせ
こども未来課 ☎050(3381)5050

母子保健 ※対象年齢などは、別途配布している「母子保健事業のお知らせ」をご覧ください。

事業名	実施日	場 所	受付時間
乳 児 相 談	19日(火)	口之津保健センター	2～3カ月 10:00～10:15
	20日(水)	有家保健センター	6～7カ月 13:00～13:15
	21日(木)	布津保健センター	10～11カ月 14:30～14:45
1歳6カ月児健診	6日(水)	北有馬保健センター	12:30～12:45
親子歯科健診	22日(金)	布津保健センター	12:30～12:45
	26日(火)	北有馬保健センター	
3歳児健診	27日(水)	有家保健センター	12:30～12:45

●『被爆者健康診断/献血/住民健康診査/女性の検診/検診結果説明会/健康相談』のお問い合わせ
健康対策課 ☎050(3381)5141

被爆者健康診断 ～被爆者健康手帳または健康診断受診者証を持参ください～

事業名	実施日	場 所	受付時間
原 爆 健 診 [肺がん検診・ 大腸がん検査同時実施]	19日(火)	原城オアシスセンター	10:00～11:00
		北有馬保健センター	13:00～14:00

献 血 ～献血で広がる みんなの思いやり 助け合いのこころ～

事業名	実施日	場 所	受付時間
献 血	8日(金)	加津佐保健センター	9:30～11:00
	21日(木)	口之津保健センター	
	22日(金)	南有馬庁舎	12:20～15:30
	26日(火)	深江ふるさと伝承館	

●『被爆者健康診断/献血/住民健康診査/女性の検診/検診結果説明会/健康相談』のお問い合わせ
健康対策課 ☎050(3381)5141

住民健康診査 ※各健診の対象年齢や個人負担金などは、個人に配布する通知で確認してください。

事業名	実施日	場 所	受付時間
集 団 健 診	13日(水)・14日(木)	原城オアシスセンター	12:30～14:30
	15日(金)	有家保健センター	12:30～14:30
	16日(土)※1		8:00～11:00
	19日(火)・20日(水)	布津世紀の泉	12:30～14:30
	21日(木)・22日(金)	北有馬保健センター	
	26日(火)・27日(水)	加津佐保健センター	
28日(木)・29日(金)	西有家あけぼの会館		

※1 集団健診での胃がん検診、腹部超音波検査実施は、11月16日が最終日です。
※医療機関での『個別健診』を受ける人は、事前に指定医療機関に連絡し、必要書類を持って受診してください(平成26年2月28日まで)

女性の検診 ～各健診の対象年齢や個人負担金などは、個人に配布する通知で確認してください～

事業名	実施日	場 所	時 間
乳がん・子宮がん・骨粗しょう症検診	5日(火)	有家保健センター	8:30～11:00 13:00～15:00
	11日(月)	深江公民館	
乳がん・子宮がん検診	12日(火)	深江公民館	
乳がん・子宮がん・骨粗しょう症検診	18日(月)	布津保健センター	
	25日(月)	北有馬保健センター	

※乳がん・子宮がん検診は、指定医療機関でも受診できます。
受診の際は、事前に指定医療機関に連絡し必要書類を持って受診してください。

健診結果説明会 ～がん検診のみ受けた人の結果は郵送します～

事業名	実施日	場 所	受付時間
健診結果説明会	1日(金)	有家保健センター ※1	9:00～12:00
	5日(火)・6日(水) 7日(木)・8日(金)	布津保健センター ※2	13:00～15:00

※1 対象者は、9月に「有家保健センター」で健診を受けた人です。
※2 対象者は、9月に「布津保健センター」で健診を受けた人です。

健康相談 ～血圧・体組成測定、食・運動・歯・こころの健康づくり教室など～

事業名	実施日	場 所	時 間
健 康 相 談	5日(火)	北有馬保健センター	9:30～12:00
	12日(火)	布津保健センター	
	14日(木)	深江公民館	
	20日(水)	西有家保健センター	
	21日(木)	有家保健センター	
	22日(金)	原城オアシスセンター	
	25日(月)	口之津保健センター	
	29日(金)	加津佐保健センター	

・年齢制限なし
・申し込み不要

「今月の健康づくり教室は、10:00から『歯科衛生士による歯周病予防と健口ゲーム』です。」



26 今年の受診率は...? 編



11月 健康テレホンサービス

0120(555)203
☎095(826)5511

- ☎ 口内乾燥症
- ☎ 危険な頭痛
- ☎ 熱冷ましの上手な使い方
- ☎ 耳鼻科えんげと嚙下障害
- ☎ 睡眠薬の使い方
- ☎ 尿尿

小学生 対抗 アイデア野菜料理コンテスト ●日時:12月25日(水) 13:30～ ●場所:有家保健センター

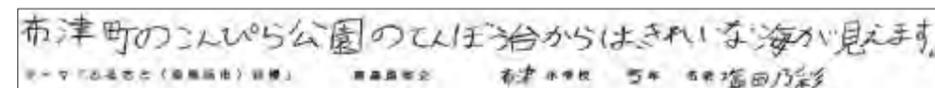
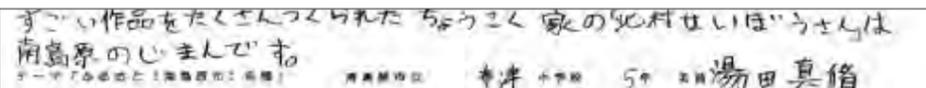
平成23年度長崎県健康・栄養調査で、生活習慣病の予防や改善に効果的な野菜が不足している人は、4人中3人という結果がでました。そこで、南島原の美味しい野菜をたくさん食べる市民の増加を目指して、「アイデア野菜料理コンテスト」を実施します。

①市内小学生2～3人のチーム ②11月15日(金)

●募集作品/南島原産の野菜をたっぷり使った「アイデア野菜料理」 ③健康対策課 ☎050(3381)5141

④応募用紙に必要事項を書いて提出してください(持参、郵送、Eメール可)。 ☎859-2211 南島原市西有家町里坊96番地2

※応募用紙は、市ホームページからダウンロードできます。 Eメール: kenkoutaisaku@city.minamishimabara.lg.jp



市民カレンダー 11月 12月

11/1(金)	●無料法律相談(民事・刑事・行政・訴訟関係) *要予約 市民相談センター 13:00~17:00
2(土)	●第32回みそ五郎まつり 西有家町須川商店街 10:00~16:00
3(日)	●文化の日 ●第32回みそ五郎まつり 10:00~16:00
4(月)	●振替休日
5(火)	●農家相談所 深江支所 9:00~16:00
6(水)	●行政相談 布津公民館 13:00~16:00 西有家老人福祉センター 10:00~12:00 原城オアシスセンター 10:00~12:00 ●長崎県高等学校総合体育大会駅伝競走大会 【コース:雲仙市小浜町~加津佐町】 (女子スタート...10:00 男子スタート...12:20) ※渋滞が予想されますので迂回路の利用をお願いします。
7(木)	●農家相談所 加津佐支所 9:00~16:00
8(金)	平成25年度 南島原市文化協会文化祭
9(土)	10月26日(土)~11月17日(日) *詳細P7
10(日)	●第8回南島原市健康福祉まつり ありえコレジヨホール 9:30~14:00
11(月)	第7回 北村西望賞教育美術展・古野賞科学技術展
12(火)	11月22日(金)~24日(日) 南有馬体育館 *詳細P11
13(水)	●年金相談 南有馬支所 10:00~15:00 *要予約
14(木)	●行政相談 ありえコレジヨホール 17:30~19:00
15(金)	●不登校児親の会 ハチミツ倶楽部 原城オアシスセンター 20:00~21:30
16(土)	
17(日)	●第30回 深江町産業まつりin南島原 *詳細P6 深江ふるさと伝承館駐車場 9:30~16:00
18(月)	全国一斉「女性の人権ホットライン」強化週間
19(火)	11月18日(月)~24日(日) *詳細P21 ☎0570(070)810
20(水)	●無料法律相談(民事・刑事・行政・訴訟関係) *要予約 口之津支所 13:00~17:00

20(水)	●行政相談 深江ふれあいの家 13:00~16:00 西有家老人福祉センター 10:00~12:00 北有馬ピロティエ文化センター日野江 10:00~12:00 加津佐公民館 13:00~15:00
21(木)	●行政相談 口之津老人福祉センター 10:00~12:00
22(金)	●南島原市金婚式 ありえコレジヨホール 10:00~(受付...9:30)
23(土)	●勤労感謝の日 ●特大島原半島ジオ・マルシェ がまだすドーム広場(島原市) 9:00~16:00 *詳細P6
24(日)	●第22回 夢・手づくりふれあい祭り 旧島鉄加津佐駅裏周辺 9:00~17:00 *詳細P7 ●特大島原半島ジオ・マルシェ がまだすドーム広場(島原市) 9:00~16:00 *詳細P6
25(月)	
26(火)	
27(水)	●行政書士相談会(相続・遺言・境界・農地転用・不動産関係) 深江公民館 13:00~17:00 *要予約
28(木)	●行政相談 ありえコレジヨホール 17:30~19:00
29(金)	●南島原市戦没者追悼式 ありえコレジヨホール 10:00~
30(土)	●スポーツ専門指導員育成事業講演会 原城文化センター 14:00~15:30 *詳細P10 ●原城文化センター閉館
12/1(日)	
2(月)	
3(火)	●農家相談所 深江支所 9:00~16:00
4(水)	●行政相談 布津公民館 13:00~16:00 西有家老人福祉センター 10:00~12:00 原城オアシスセンター 10:00~12:00
5(木)	●農家相談所 加津佐支所 9:00~16:00
6(金)	●無料法律相談(民事・刑事・行政・訴訟関係) *要予約 北有馬ピロティエ文化センター日野江 13:00~17:00
7(土)	●フェスティバスタナリス2013 13:00~20:00 有馬小学校グラウンド(雨天時:向小体育館) *詳細P15

- 「無料法律相談」「行政書士相談会」の予約は、市民相談センター(人権・男女共同参画室内) ☎0957(82)3010 に電話で申し込んでください。
- 「行政相談」は、秘書広報課 ☎050(3381)5001 にお問い合わせください。
- 「年金相談」の予約は、保険年金課 ☎050(3381)5039 に電話で申し込んでください。
- 「農家相談所」は、農業委員会 ☎050(3381)5090 にお問い合わせください。

南島原市の人口

(住基人口)	平成25年9月末日現在
人	50,589 (-38)
男性	23,661 (-22)
女性	26,928 (-16)
世帯数	18,884 (+2)

() 前月比



南島原市戦没者追悼式

- 日 時 11月29日(金) 午前10時~
 - 会 場 ありえコレジヨホール
- 〒 南島原市戦没者慰霊奉賛会事務局
(南島原市社会福祉協議会内)
☎050(3536)2011

祖国のために尊い犠牲となられた3,957余柱の南島原市出身戦没者のご遺徳をしのび、その御霊に感謝の誠を捧げるとともに、我が国の恒久平和を祈念するため、追悼式を実施します。*ご遺族や一般市民の皆さんなどお誘い合わせの上ご参加ください。

ふるさと応援寄附 ありがとうございます 企画振興課 ☎050(3381)5030

現在累計 (平成25年9月末日現在) 現金寄附 **6,245万247円** 寄贈品(8件) **3,850万円**相当